

## OUR CONTRIBUTORS

**Jason Blake** is a professor at the University of Ljubljana's English Department, where he teaches English literature. He is the author or co-author of a trio of handbooks for Slovene students of English and *Culture Smart! Slovenia*. He translates from Slovene and German into English. His most recent literary translations are Jasmin B. Frelih's *In/Half* and Ivan Cankar's *King of Betajnova*. He edits *The Central European Journal of Canadian Studies / Revue d'études canadiennes en Europe centrale* and authored *Canadian Hockey Literature* (2010). blakej@ff.uni-lj.si

**Urška Perenič** is a faculty member in the Department of Slovene Literature at the University of Ljubljana. She specializes in the theory and methodology of empirical literary studies and carries out concrete empirical projects. She also does research on the history of Slovene literature, in particular narrative techniques and social forms of literary life. Her recent, interdisciplinary research is on socio-geographical space and the development of Slovene literature. The resulting publications analyze spatial data from the biographies of individuals and institutions in Slovene literary history. urska.perenic@gmail.com

**Timothy Pogačar** is a member of the Russian program at Bowling Green State University and editor of *Slovene Studies*. He has translated works by Slovene writers Dino Bauk, Evald Flisar, and Aleš Štegar into English. His translation of Ivan Tavčar's novel *Visoška kronika (The Visoko Chronicle)* is forthcoming in 2021. pogacar@bgsu.edu

**Nike Pokorn** is professor of Translation Studies at the University of Ljubljana and director of the network International Doctorate in Translation Studies. Her research interests include translation and censorship, directionality in translation, and public-service interpreting and translation. She was a member of the 8-member European Master's in Translation (EMT) Expert Group appointed by the Directorate General for Translation at the European Commission that was responsible for setting up the EMT network and creating the EMT competences document. She is author of *Challenging the Traditional Axioms* (2005) and *Post-Socialist Translation Practices* (2012), and co-editor of *The Routledge Handbook of Translation and Ethics* (2021). nike.pokorn@ff.uni-lj.si

**Miha Preinfalk** is a senior research fellow at the Milko Kos Historical Institute ZRC SAZU. The main topic of his research is the nobility in the former Habsburg Monarchy, especially those who lived in the area of the present-day Slovenia. He explores the genealogical and social image of individual noble families as well as their fate to the present day. He is also editor of the Slovenian historical newspaper *Kronika* and of the book collection "Castellologica Slovenica." miha.preinfalk@zrc-sazu.si

## OUR CONTRIBUTORS

**Andrej Stopar** is an assistant professor at the Faculty of Arts, University of Ljubljana, Slovenia, where he has taught courses on English linguistics (e.g., phonetics, academic writing, lexicology) and translation (from English into Slovene, and from Slovene into English). His recent research focuses on contrastive and applied linguistics. He translates from English and Chinese into Slovene. [andrej.stopar@ff.uni-lj.si](mailto:andrej.stopar@ff.uni-lj.si)